

**Godkendelse af statsstøtte i henhold til artikel 107 og 108 i TEUF****Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2011/C 102/03)

Godkendelsesdato	1.2.2011
Referencenummer til statsstøtte	N 374/10
Medlemsstat	Tyskland
Region	Freistaat Sachsen
Titel (og/eller modtagerens navn)	Eckpunkte Hochwasser 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Retsgrundlag	Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen; Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft für die Gewährung von Hilfen bei existenzgefährdenden Krisen und Notständen in Unternehmen der Land- und Forstwirtschaft sowie Binnenfischerei und Aquakultur; Eckpunkte Hochwasserhilfe 2010 Freistaat Sachsen, Teil Land- und Forstwirtschaft sowie Fischerei
Foranstaltningstype	Støtteordning
Formål	Skadesgodtgørelse i forbindelse med naturkatastrofe (fiskeri- og akvakulturvirksomheder)
Støtteform	Direkte støtte og lån med rentegodtgørelse
Rammebeløb	1 000 000 EUR
Støtteintensitet	100 %
Varighed	Indtil 31.12.2011
Økonomisk sektor	Fiskeri og akvakultur
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Sächsische Aufbaubank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_da.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm)

Godkendelsesdato	1.2.2011
Referencenummer til statsstøtte	N 509/10
Medlemsstat	Frankrig
Region	Seks franske kystregioner
Titel (og/eller modtagerens navn)	Mesures de soutien accordées aux entreprises ostréicoles touchées par la mortalité des huîtres durant l'été 2010

Retsgrundlag	Article 4.4 des lignes directrices pour l'examen des aides d'État dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture du 3 avril 2008
Foranstaltningstype	Støtteordning
Formål	Kompensation for en del af den bruttoindtjening, som østersvirksomheder tabte på grund af den anormalt høje østersdødelighed i sommeren 2010
Støtteform	Oprettelse af en landbrugskatastrofefond, refusion af afgifter og mindskelse af byrder
Rammebeløb	30 mio. EUR
Støtteintensitet	11,8 %
Varighed	2011
Økonomisk sektor	Akvakultur, østersopdræt
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministère de l'agriculture et de la pêche français 78 rue de Varenne 75349 Paris 07 FRANCE
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_da.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm)

---